

LAS BODAS

UNIVERSIDAD DE SEVILLA  
FACULTAD DE LETRAS - BIBLIOTECA

# DE JUMITOS.

SEGUNDA PARTE

DE

## La vuelta de Escupe-jumos.

Zarzuela en un acto y en verso,

ORIGINAL

**DE DON ANTONIO ROMERO SAAVEDRA.**

MUSICA

**DE DON RAMON ENTRALA.**



\*GRANADA!

IMPRENTA Y LIBRERIA DE D. JOSE M. ZAMORA.

1850.

## PERSONAS.

CATANA.  
JUMITOS.  
DON CANUTO.  
GUEBITE.

JUAN.  
MAJAS Y MAJOS.  
BOLERAS Y BO-  
LEROS.

*La accion se supone en una capital de Andalu-  
cia: la escena casa del tio Güebite.*

---

*Siendo esta Zarzuela propiedad de sus autores,  
las empresas ó compañías podrán dirigirse á ellos  
en Granada, para tratar, si quieren ponerla en  
escena, y les será remitida la partitura. Los que  
asi no lo hiciesen quedarán sujetos á las penas  
que marcan las órdenes que tratan de la materia.*

---

*Serán tenidos por ilegítimos los ejemplares que  
no lleven las siguientes rúbricas.*

## Acto único.

*El teatro figura una sala de la casa de GUEBITE, adornada con algunos cuadros raros, cornicopias, varios belones encendidos, una mesa cubierta con un mantel y sobre ella vasos y botellas, bancos, sillas &c.*

*Aparece una fiesta en la mayor animacion, parejas de baile, otros que cantan, guitarras, palillos, un violin, platillos, jaleadores. Sentados en la fiesta CATÁNA, DON CANUTO, JUAN, GUEBITE, JUMITOS.*

### ESCENA I.

*Despues del baile JUAN hace seña á JUMITOS, este se levanta y ambos bajan al proscenio; JUMITOS estará fumando un cigarro puro.*

JUAN. ¡Ay, compadre..! ¿dirasté  
qués terrible mi porfia?  
Qué jémbras!

JUM. Y qué partia..!  
Compadre, la pincharé.

Los clisos amedrentáo  
tengo ya de pinchararla..!

JUAN. ¿Qué vasté á jacer?

JUM. Matarla.

JUAN. Mejor es dalle de láo.

JUM. Dejarla! ni por asomo...  
No vosté que aquesa perra  
me declarará la guerra

á la sombra del palomo!

JUAN. ¿Y lo probarda un frutraque?

JUM. No señor, pero esa endina  
es gasmoña y tan laina,  
puede que el pesqui me saque.  
Osté no sabe chanar  
lo que es un hombre ajumáo...

JUAN. Compadre, osté está tostáo.

JUM. Osté lo dice, y... cabar.

¿Vosté este prájo? *(El cigarro).*

JUAN. Lo ví.

JUM. Cuando estuve en Gibrartá...

aqué sirve platicá..!

JUAN. ¿Pero que ibasté á decí?

JUM. Aqué mas convejacion,  
ni qué quierosté que iga,  
si á estas horas la barriga  
la tengo en el esternon..!

JUAN. Asté le pasa algun mal  
por esto en que sa metio.

JUM. Ay compadre..! siento un frio  
aquí en el güeso pital! *(El cerebro).*  
Compadrito... no es canguelo,  
pero es cosa...

JUAN. Parecía.

JUM. Lo mesmo quito una via  
que me tagélo un guñuelo!  
Capadre, por lo vajito  
ya verasté lo que pasa!

JUAN. ¿Vasté á derribar la casa?

JUM. Eso es naita pá Jumito..!

JUAN. Me choca el diminutivo  
ca tomáo... No presumo...  
Ayer era Escupejúmo,  
y hoy Jumitos.

JUM. Positivo.

Hoy me quieren levantar  
adornando mi cabeza...  
con que dije... acá no egesa...  
y mé propuesto bajar.

Cuando don Canuto gile  
con la señora Catána,  
compadre, valla una tana...!  
Dejelosté que la file.

*(Don Canuto se levanta con un cigarro).*

Ese moso habrá pensáo  
que amí me vá ajulabá...!

JUAN. Pu señó viene pã cá...

JUM. Compadre, estosté á mí lao.

D. CAN. Marido, ¿me dá usted lumbre?

JUM. ¿Y no hay otro mas bonito  
en la sala que Junito?

¿ó ha gechosté la costumbre  
de surtirse de tó en casa?

Pues ello es una friolera....

pero...

D. CAN. ¿Ya está de quimera...?

JUM. ¡Si el selebro se ma brasa!

¡Cómo soy tan diminuto...!

Compadre, demosté un jierro *(Ap. á Juan).*

y traigasosté un entierro

que va á palmar don Canuto!

JUAN. Tóme, pero su alma es fresca.

*(Le da una navaja).*

JUM. Prevengasté una mortaja. *(Aparte á Juan).*

D. CAN. ¿Para qué es esa navaja?

JUM. Pa diñarle asté una yesca.

JUAN. ¡Compadre! ¡qué quitarron! *(Aparte).*

diñelosté en el costao.

D. CAN. El cigarro.

JUM. Se apagó. *(Echando las yescas).*

con tanta comejacion.

D. CAN. No quiero yesca.

JUM. Mejor.

Tomosté su jerramienta.

*(Da la navaja á Juan).*

JUAN. ¡Eso es compadre una afrenta!

JUM. Si no quíe yesca el señor.

Don Canuto, hasta mas vé. *(Yéndose).*

D. CAN. No me hable usted gutural.

JUM. Gutu... ¿qué? mozo juncal (*Volviéndose*).  
chimullasté un patué?

D. CAN. ¿Ha pensado soy un pillo  
de los muchos que usted trata?

JUM. Pues mi compadre lo mata  
sin saponerse amarillo. (*Aparte*).

D. CAN. No sé lo que se propone  
con tan bajito resar.

JUM. Por si luego no hay lugar  
reso ahora mis devociones.

JUAN. Cabal; mi compadre resa  
y yo le ofrezco á seguia.  
(*Interponiéndose entre los dos con intencion*).

D. CAN. ¡Ya!

JUM. Tenemos compañía  
pa cumplir una promesa.

D. CAN. Pues á resar. (*Yéndose*).

JUAN. Buen amigo...  
¿se vá?

JUM. Delosté mulé. (*Ap. á Juan*).

JUAN. Compadrito, no oyosté. (*A don Canuto*).

JUM. Fuerte, compadre!

D. CAN. ¿Es conmigo? (*Vuelve*).

JUAN. Es el caso.... que este moso...

JUM. Compadre, que me casao. (*Ap. á Juan*).

JUAN. La verdá... se halla quemao...

D. CAN. Pues hombre, el lance es gracioso! (*Rie*).

JUAN. Le digo que se recobre,  
pero na... siempre atestáo...

D. CAN. Y bien, ¿qué?

JUAN. Me declaráo  
procurador de este pobre.

D. CAN. ¡Canalla..! si me incomodo  
acabo con él y usté...

JUAN. ¿Y aqueso como se vé?

D. CAN. ¿Cómo se vé? de este modo.

(JUAN saca la navaja para D. CANUTO, y este da de guantadas á los dos. JUMITOS se refugia entre los de la fiesta. Desorden general en todos los de ella: todos se levantan y cada uno obra en el sentido que espresa el diálogo.)

- GUEB. Pero señores... qué pasa !  
CAT. Mi Junitos !  
JUM. No asustarse...  
UNO. Qué cobarde !  
OTRO. Va á largarse !  
JUM. Poquito hablar en mi casa !  
UNO. Pues no avillela canguelo !  
GUEB. ¿Qué es esto ?  
D. CAN. Me faltó á mi.  
JUM. Si nó me la paga aquí  
me la pagará en el cielo !

### CORO DE MAJOS Y MAJAS.

El gaché se las naginda,  
porque no le den mulé,  
y lo lleven orjagé  
cuando vá á remandiñarse.  
¡Ja... ja... ja...! pobre Junitos...!  
morirá de un sofocon,  
ó tendrá por precausion  
que de aquí pronto guillarse...!

### *Terceto coreado.*

### DON CANUTO, CATANA, JUNITOS.

CATANA.

¡ Cuando el cielo piadoso  
querrá cambiar mi pena,  
si es que no me condena  
á siempre padecer !

JUNITOS.

¡ Yo mato al currutaco  
tan fijo como hay nube...  
si el coraje me sube  
me lo voy á comer !

DON CANUTO.

¡ Por no sufrir tal gente  
desisto de mi empeño...  
tal bruto, tal cermeño.  
digno es de tal mujer!

CORO.

¡ Grocero, insultante,  
fachenda, altanero!  
¡ insulta el primero,  
se quiere largar!  
¡ Cobarde! ¡ matarlo!  
jacerle una hería  
que quede sin vía...  
ó pronto á espirar!

*( Despues de cantar cada uno su estrofa, la repiten  
en pieza consertante, y cesa el canto. )*

GUEB. Bien me dijo el corazon  
lo que me está sucediendo.  
Don Canuto, estasté viendo  
por qué fué mi oposision!  
Esta boda del infierno  
pienso me cuesta la via.  
Por tí, mujer maldecia,  
tengo que sufrir tal yerno!  
Y á mas, su dichoso amigo....  
Qué insultante! que pili!!

JUAN. Oigasté! Yo estoy aquí  
porque gise de tistigo.

JUM. Y cuenta no es ningun negro.  
Juanico fué mi compadre,  
y por mal que asté le cuadre...  
valé mucho mas que el suegro.

GUEB. ¡Cómo mas que yo! hombre ruin!  
¿A que te doy un meneo...? *(Yéndo para él).*

JUM. No se pongasté tan feo...  
que se mantoja un mastin!

UNOS. Ja...! ja...!  
OTROS. Mastin lo ha llamao!  
JUM. Señores, poco mofarse.  
UNO. Cómo!  
JUM. Ya pueden largarse,  
que la fiesta sa cabao.  
GUEB. Tunante! *(Cogiendo una silla).*  
UNO. Vamos de aqui. *(Salien to).*  
UNA. Qué canalla! *(Idem).*  
OTRA. Dios los valga! *(Idem).*  
JUM. El que fuere hombre que salga.  
No sapartosté de mí! *(A Juan.)*

*(Todos van saliendo; JUMITOS al decir El que juere hombre que salga, vuelve y le dice á JUAN: No sapartosté de mí; en este momento sale: JUAN detrás de él, y despues GUEBITE: quedan solos en la escena D. CANUTO y CATANA, esta al verlos salir esclama:*

## ESCENA II.

CATANA y DON CANUTO.

CAT. Cielos! Lo van á matar!  
eso no es hombre... qué fiera!  
D. CAN. Oh! Pues si tal sucediera  
contenta debiera estar.  
Usted dice bien, Catana,  
ese hombre no le acomoda...  
cuándo tal hace en la boda,  
diga usted, que hará mañana!  
Usted, toda moneria...  
usted, con esos ojuelos,  
que pudieran darle celos  
al sol en medio del dia...  
pertenecer á tal hombre!  
qué mal hizo usted, que mal!  
CAT. Y hay cosa mas natural...!  
Nada miro que le asombre.  
Me quizo... correspondí...  
pero cómo... con pasion!  
me entregó su corazon...

pidió mi mano, y la dí.—

Me dijo el cura, y no es pulla,  
al echar las bendiciones  
que contraje obligaciones  
de ser solamente suya.

Así pues, aunque me quiera  
el que llaman preste Juan,  
le diré: «no parto pan;»  
eso le pasa á cualquiera.

D. CAN. Mas valiera si tu orgullo  
lo cifraras en amarme...

y no en venir á contarme  
verdades de Pedro Grullo.

CAT. Si grulla me hubierais dicho  
os estaba á vos mejor...  
pues siempre os ví, tras de amor,  
en un pié como aquel vicho.

D. CAN. Qué feliz hubiera sido  
con tu amor !

CAT. Si ya no fué..!

A qué se molestaté  
si sabe no hay pan partido.

D. CAN. Quien te quita...

CAT. Sepos quedos...

no saltemos cual las cabras...  
que si á usted sobran palabras,  
á mí no me faltan dedos.—

Ya le dije de soltera  
que yo no era para usted.

D. CAN. Pero dí, mujer... por qué?

CAT. Somos de distinta esfera.

Y por Dios, que sentaría  
infamemente en verdá  
que se sentara en sofá  
la que nació en herrería.

Usted debe ya dejarse  
de siempre hacer el monote...  
busque mujer con buen dote  
don Canuto, y á casarse.

D. CAN. Es terrible ! ni un bocablo

me dejas decir...!

Mejor.

CAT.

D. CAN. Por qué!

CAT.

En las cosas de amor  
mete las patas el diablo.

D. CAN. Un caudal pierdes, no miento.

CAT. Por que de vos me retiro?

D. CAN. Es verdad.

CAT.

Ponerlo en giro  
y os darán el tres por ciento.—

Y por último, mi honor  
es prenda muy estimá...!

D. CAN. Que puede pagarla...

CAT.

Na,

cuando se trata de amor.

D. CAN.

Pero mujer, sin oirme,  
la tal cuestion no se aborda!

CAT.

Diga usted, ya seré sorda  
á cuanto pueda decirme.

DUO DE DON CANUTO Y CATANA.

D. CAN.

Dime hermosa Catanita  
tu tan linda, tan graciosa,  
tan esquiva, tan donosa...  
Si me llegas á querer...  
verás como á tu regalo  
tienes carretela y coches,  
trajes, gorros, perlas, broches,  
y diamantes á perder.

CAT.

Posma estais mi don Canuto,  
muy pesado segun veo...  
yendo en coche me mareo,  
con gorro no puedo andar...  
Debeis no hacer mas el tonto:  
buscar mujer con encajes,  
gorros, perlas, broches, trajes  
á quien poder engañar...!

D. CAN.

Mujer obstinada  
deja la porfia...  
Ya verás que vida  
llegando á ser mia.

CAT.

Hombre temerario  
dejad la porfia  
somos muy constantes  
en las herrerías.

D. CAN.

Puesto que desprecias  
mis finas ofertas  
no quiero reyertas,  
mas me vengaré.

CAT.

Pues quereis desprecio  
salid al momento,  
ningun sentimiento  
me da su merecé.

*(Cesa el canto).*

D. CAN. Con que... en suma nos queremos?

CAT. Nagesosté que me quema!

D. CAN. Pues con una estratagema  
he de vencerte.

CAT.

Veremos. *(Váse por el foro).*

### ESCENA III.

CATANA sola.

¡ Hay suerte... triste de mí,  
mas atroz, mas desgracia!  
aunque me miro casá  
no me abandona el sentí!  
-Y me supondrán feli  
por que echó la bendicion  
el cura...! Ay! con razon  
temo perder el sentio,  
no teniendo el dueño mio  
con mi vida el corazon!

Ven, gaché de mis entrañas...  
vuela ya, escondido cielo!  
Tu corazon... tu consuelo  
me llamas... Ay... no te engañas!  
Abandona las patrañas  
de ese amigo fanfarron,  
deja su conversacion  
y á tu esposa vuela ufano...  
te entregaré con mi mano  
la vida y el corazon!

De tanto como te quiero  
en tu ausencia me consumo...  
Ay! vuela ya Escupe-jumo  
porque si tardas, me muero!  
Tú, que eres mi amor primero,  
y mi primera pasion,  
querrás pierda la razon..?  
Llévenme á la sepultura,  
si nó te da esta criatura  
la vida y el corazon!

---

POLO DE CATANA.

Maldecia sea mi suerte...  
que penitas me ocasiona!  
tuititos me llaman mona,  
y á mí me mata el pesar!  
Sentimientos, privaciones...  
constituyen mi existir...  
Ay! no quiero mas vivir...  
la pena me ha de matar!

---

Me diñaste el corazon  
pa jacerme desgracia?  
quién te dió la facultá  
de disponer de mi ser?  
Pincharáste fementio  
que no te pueo olviar?  
por qué, di, quieres matar  
á esta sensibre mujer? (*Cesa el canto*).

## ESCENA IV.

CATANA y GUEBITE.

GUEB. En fin, gracias al señor  
pudo la cosa arreglarse !

CAT. En qué ha parao ?

GUEB. En matarse.

CAT. Quién es vivo ?

GUEB. El mataor.

CAT. Cómo... padre !

GUEB. No te asustes,  
por suerte no pasó nada.

CAT. Me habeis dado una estocada  
en el corazon..!

GUEB. Embustes.

CAT. No padre.

GUEB. Si, lo presumo  
con demasiada razon.—  
Ha de ser mi perdicion  
el charran de Escupe-jumo.  
Padre !

CAT. Y hará que blasfeme  
hasta contra su venia...  
y si mabronco, una heria  
tengo que hacerle de á jeme.

CAT. Mátelos Dios en buen hora  
que es dueño de su albedrio !

GUEB. Pero señor ! en que lio  
ma metio esta traidora !  
Lo menos está barlú...  
el pesqui perdió, no hay dua !  
Denoche corres desnua  
la casa !

CAT. Me he vuelto el bú.

GUEB. Pues yo me güelvo alquitran...  
y á fuerza de garrotazos,  
he de hacerte mas pedazos

que hojas tiene el Alcorán !

CAT.

Cómo !

GUEB.

Sin conversacion !  
no tolero mas tu audacia.

CAT.

Eso lo direis por gracia ?

GUEB.

Nunca la eché de bufon.

Ni porque tengas enagua

he de sufrirte un deslíz !

y si llamo á un aprendiz

te chamuscas en la fragua !

CAT.

Qué disparate !

GUEB.

Te opones ?

ola, aprendiz. *(Llamando).*

CAT.

Si ya tarda...

y cuando mi cuerpo arda

morirán dos corazones !

Mas... si queda un solo pié...

un dedo... en fin, la castaña...

no lo tengais á patraña

esa jurará mi fe !

GUEB.

Ola ! tenemos tambien

su pasito de novela !

ya dirás en la candela

el desden con el desden.

CAT.

Adios ! *(Váse precipitadamente).*

GUEB.

Qué descompostura !

No... no: seguiré su paso,

no haga el diablo, por acaso,

que cometa una locura.

*(Váse).*

## ESCENA V.

JUMITOS y JUAN, puerta foro.

JUAN.

Osté sabe padecer ?

*(De la mano).*

JUM.

Compadre, man enseñao !

JUAN.

Y estasté determinao

á dejar á esa mujer ?

JUM. Lo haré, pero me lastima  
que en el dia de la boa...

JUAN. Acomoa, ó no acomoa?

JUM. Y digasté, es poca flima  
el tener que renunciar  
aquel burujo de gloria!  
He de darle dimisoria  
sin la boa rematar?—  
Paese que tengo asogue  
solo de isirlo, compadre...  
permita un dibel que ladre  
antes de hacerlo... ó majogue!  
Compadrito... estoy charlao!  
es la perra tan gitana..!  
Nunca pensé que Catana  
pudiese darme de lao!—  
La Catana! ultraje impío!  
La Catana! me destemplo...  
apenas salió del templo  
me engañaba!

JUAN. Y no ha mentio.

JUM. Compadre, estos son pesares!

JUAN. Y por quien... por un frutraque!

JUM. Que va goliendo á estoraque,  
y debiendo los jalares.

Si osté fuera güen amigo  
ya lo hubiera rematao!

JUAN. Güena está! Yo me casao?

JUM. Pero no fuosté testigo?

JUAN. Y eso da derecho?

JUM. Pues...

JUAN. Dejemosté por mario.

JUM. Pues no estuviera mal lio  
si nos juntáramos tres!

JUAN. Por Dios! no ví chinorré  
que avillele mas jindama!  
¿Asté nunca se le inflama  
la chichi?

JUM. Y á mí por qué?

JUAN. No vosté que se le enrosca

en el cuerpo una súpiente

JUM. En eso, compadre, miente

JUAN. Sacabó... por na samosca!

Quierosté desengañarse  
de que quiere al currutaco?

JUM. Mas que empinar lo de Baco.

JUAN. Oigasté lo que se jase. *(Le habla al oído)*.

JUM. Ja... ja... graciosa ocurrencia...

tienosté cosas del diablo!

Y lo haré?

JUAN. Como lo hablo.

JUM. Al momento. *(Hace que se vá)*.

JUAN. Pus nagencia.

JUM. Voy compadre á praticallo. *(Volviendo)*.  
pero solo?

JUAN. Toma... toma!

JUM. Y-si el otro me desloma?

JUAN. Chito... y al lance.

JUM. Pues callo. *(Vase)*.

## ESCENA VI.

JUAN solo.

Pues señor... tendrá que ver... *(Pasea)*.  
que ocurrencia! cuál me rio!

Estoy pincharando el lio

que se tiene que mover!

Si mi compadre es mas terne...!

Se mantoja una jurí!

Catana es otra Judi

y su marido Oloferne!—

Aquí sale el tio Güebite;

obremos con atencion

y en la primera ocasion

me declaro... y al embite.

## ESCENA VII.

*El mismo y el tío GUEBITE.*

GUEB. Ay que chica...! adios Juanico.

JUAN. Tío Güebite, vamos bien?

GUEB. Lo mismo voy yo que quien  
va con Cristo en un borrico!

JUAN. La Catana...

GUEB. Es una fiera...

Juanico, me tiene jarto!

No sé como no le parto  
de un trancazo la mollera.—

Es mucha... mucha mujer!

Hoy me dice: «padre espicho!»—

¿Pero qué tienes?—«Lo dicho.»—

Vamos, si tiene que ver!

Ma garrao un regumello  
en medio de las entrañas...

que me hará palmar!

JUAN.

Patrañas!

y qué pasa pa to ello?—

Dejelasté ensemismá

y vengasté á divertirse...

con las mujeres reirse,

lo demás no sirve na.

GUEB.

¿Cómo estar pesquivaró?

Si lo sabe ma remata!

JUAN.

Vengasté á estirar la pata

que yo no soy bucanó! (*Vánse por el foro*).

## ESCENA VIII.

D. CANUTO *de majo con patillas y capa.*

Pues señor, me desidi,  
por vestir y hablar de majo,

ha de costarme trabajo .  
pero en fin, ya estoy aquí !  
En cuanto al vestir, tal cual  
lo manejaré... lo creo...  
pero el lenguaje... ya veo  
debo pronunciarlo mal !  
Se decir *brucojiló*,  
*gicalé*, *buchil*, *gindama*,  
y otras cosas... que una dama  
entendiera como yo.  
Pero la dificultad  
no la miro en pronunciarlas ,  
si no en saber espresarlas  
á tiempo, con propiedad !  
Porque si quiero decir  
á Catana «perla mia,»  
y le encajo que es judía...  
cierto, me voy á lucir !  
Saldrá? (*Mirando á la puerta izquierda*).

### ESCENA IX.

*Dicho y JUMITOS vestido de señorito muy estrafalario, casa-  
saca rara, grandes picos de camisa, gorra con viciara y gafas  
verdes.*

JUM.

No he jalipeao  
por vestirme de fransé...  
y gracias á que estudié  
en la má el *Chantreao*.  
Logré por mi aplicasion  
el pronunciarlo de bute.  
Lo mismo parlo el franchute  
que si yo fuera nasion !  
Y no hay mas... el *Bengorré*  
lo cámbio por la maama...  
y cuando avele *gindama*  
digo, *vulevú diné?*—  
Ni el mesmo *Ugenio Suá*

pué conmigo compararse...  
Tuiticos van á pasmarse  
cuando diga *Io son mua!*—  
Calla! quien será este majo!  
(Viendo á D. Canuto).

¿Hay tercer moro en campaña?

*Didon.*

(Llamándolo).

D. CAN. Pues vaya una caña!  
no ví mayor espantajo!  
Ha sido á mí el didon?

(Riendo).

(Aparte).

JUM.

*Güi.*

D. CAN. Pues corriente: diga usted.  
(Acercándose embozado).

JUM. Lléguese *vú á promené.*

D. CAN. Pasear? no, quedo aquí.

JUM. *Gui mosiú.*

D. CAN.

Tiempo perdio:

en esta casa avillelo  
la rumí que yo camelo,  
y por la que estoy partio.

JUM. Lo dije, tercer gaché!

D. CAN. Con que, compadre á largarse,  
si es que no quiere esplicarse.

(Aparte).

JUM. Yo por *muá can vú vudré.*

Estamos les dos?

D. CAN.

Solitos...

ya ve, nada que le asombre.

JUM. Y *vú* me dirá su nombre?

D. CAN. Qué le diré...? soy Junitos.

(JUNITOS hace un movimiento de asombro).

Cuál se estira el avestruz!

(Aparte).

Quién este hombre podrá ser?

JUM. Está visto... mi mujer

(Dándose bofetones).

da dos Jumos de una luz!

D. CAN. Calla! se da bofetones!

(Aparte).

teneis dolores?

JUM.

*Acervios!*

D. CAN. Qué, padeceis de los nervios?

JUM. No señor, de los tendones.

D. CAN. Desde cuando avillasté  
aquese terrible afan?

JUM. Desde que una *petit-fan*  
con su maldá *me trompé*.

D. CAN. En esta tierra?

JUM. En Segovia.

D. CAN. Será una jembra vari.

JUM. *Güi munsüü, cusí, cusí.*

D. CAN. Era vuestra esposa?

JUM. Novia.

*Candí yo le son venü*  
*á España la prima vesa...*  
*tuve otra novia traviesa.*

D. CAN. De veras?

JUM. Por esta crú.

*(La hace con los dedos).*

D. CAN. Es preciso ser mu pillo  
con la gicha en ocasiones...  
lo que asté da en los tendones  
me sube á mí al colodrillo!—  
Y ya que quiso un divé  
que aquí platique conmigo,  
no me dirá, güen amigo,  
su gracia... ¿digamosté?

JUM. *No tener gracia... está vü?*

D. CAN. Calla! es sumercé cunero,  
ó vino en un aguacero  
para jacernos el bú?

JUM. *Mua sapela... mascajierros! (Colérico).*

D. CAN. Zape! rica golocina!

JUM. Echan mis poros recina...  
y solo sé *manjar berros!*

D. CAN. Pues amigo, es un manjar  
que siempre estará abundante!

JUM. Es que *io sonno cantante*  
y es bueno *pur le cantar.*  
Vú canta?

D. CAN. Quién yo? en la mano...  
eso á la lengua se vé!  
Y en qué cuerda cantasté?

De tenor?

JUM. *Io son soprano.*

D. CAN. Hombre, tengo un pensamiento...  
para pasar la tristeza,  
entonosté alguna pieza.

JUM. Como no cante el memento. *(Aparte).*

D. CAN. Con que... al negocio.

JUM. No.

D. CAN. Sí,

compadre, tengasté calma.

JUM. Que no arrojaras el alma! *(Aparte).*

D. CAN. Con que...

JUM. *Restribú tranquí.* *(Cargado).*

D. CAN. No se pongasté tan fuerte!

JUM. Pues digo, tendria que ver *(Aparte).*  
mirarme á mi entretener  
al que espera á mi consorte!

D. CAN. O cantasté ó lo remato! *(Saca una navaja).*

JUM. *Vuser terco en la porfia!*

D. CAN. En dándome una mania!

JUM. Pues cantaré... valla un rato!

#### ARIA DE JUMITOS.

Retumbante será el canto  
que no sabe quien *io sonno!*  
pero cuando tengo encono  
ay! me suelo atragantar!  
Y entre berrinche y berrinche,  
entre congoja y patada  
¿qué pensais que pasa? nada,  
todo para en yo llorar!

—  
Y sigue la calma  
viene la comia,  
y entre brindi y brindi  
me da alferecia!  
Mueven los oyentes  
tremenda porfia...

termina la noche  
se presenta el día.  
Y todo acabado  
ay Dios! que agonía!

Horrisono suena el viento...  
los niños gritan ¡mamá!  
se desploma el firmamento  
y viene á parar... en na!

Ya el pecho, tranquilo,  
tranquilo, tranquilo...  
Ya llena la panza  
quien grita... bonanza!  
Y al ver el concurso  
que no halla reproches,  
se acaba el discurso,  
se van... buenas noches! (*Cesa el canto*).

D. CAN. Vayasté con mil y un santo,  
porque yo quieto me estoy.

JUM. Si yo tampoco me voy...  
es que *son sefiní* el canto.

D. CAN. Miro con admiracion  
que habla mas de un idioma!

JUM. Y eso le sorprende?

D. CAN. Toma.

JUM. Es neta mi educasion.

Y comprende *vú* que yo,  
*parlo* el aleman, il griego,  
el asturiano, el gallego,  
el flamenco...

D. CAN. Y el caló!

JUM. *Le calor!*

D. CAN. Caló.

JUM. Me rio.

D. CAN. Por qué?

JUM. *Vú* estará sudando...  
*mua sempre* está tiritando!

D. CAN. De canguelo.

D. CAN. Pues ahora vásté á escuchar  
un canto sarabutero!  
con que... atencion compañero,  
oirasté lo que es cantar.

CANCIONES DE DON CANUTO.

Si osté tiene tirria y mirria  
por mi cuerpo sandunguero,  
un divel me dió el salero...  
naide lo pué remediar!  
Y las mosas, salerosas,  
las que se tragan al mundo,  
si me miran... ¡ay me jundo!  
solo saben adorar!

Quiosté que le iga prenda  
la verdá, Don Mascajierro,  
canta lo mesmo que un perro  
cuando le diñan mulé.  
Y esas gesticulaciones  
y pedante chirinola  
si es jacermé la mamola,  
yo lo remato... estasté? (*Cesa el canto*).

JUM. Canta *vú* bien!

D. CAN. Cualquier cosa.

JUM. Que no echaras el pulmon! (*Aparte*).

D. CAN. Con que aponer, so guason  
los pinrés en polvorosa.

JUM. Come?

D. CAN. No como.

JUM. Un momento.

No repite la tonada?

D. CAN. Yo le pego una mojada!

JUM. Vaya un entretenimiento! (*Aparte*).

D. CAN. Lo dicho, á salir con piés.

JUM. E per qué?

D. CAN.

Sin meter ruido!

JUM.

Aquí me queo escondido.

(Aparte).

Muy bon suar. (Se oculta en el bastidor).

D. CAN.

Hasta despues.

## ESCENA X.

Dichos y á poco CATANA.

D. CAN.

Ya me estoy desbaratando  
por que no sale Catana!

Vaya una mosa gitana!

JUM.

Pu señor, la está esperando!

(Aparte).

D. CAN.

Fué cosa de mal gobierno  
inducirla al matrimonio  
con semejante bolonio!

Dónde estará? (Mirando á dentro).

JUM.

En el infierno! (Ap. escondido).

D. CAN.

Cómo! sonó una palabra!

Si será algun embeleco,

ó tendrá la sala eco

como en la Pata de Cabra!

Ya sale Catana! bien!

(Sale Catana).

JUM.

Mentira, que ya salió.

(Aparte).

CAT.

Se mantojó que sonó.

D. CAN.

Digasté salero.

(Embozado).

CAT.

Quién?

D. CAN.

Osté me conoce?

CAT.

Quiá!

Quién conoce á un embosao?

y es que se vendrá tapao

por cubrir su falseá.

D. CAN.

Sepasté mosa juncal

que desde que ví su cara.

CAT.

Dijosté... «cosa mas rara!»

D. CAN.

No señor, no dije tal.

Miré al Eden... Es mejor.

Salpicado de ambrosia

miré su rostro !

CAT. Alma mia !

JUM. Qué será ambrosía, señor ! (Escondido).

CAT. Antes que pronuncie na  
porque me pueda ofender ,  
debe el tapado saber  
que yo soy mujer casá.

JUM. Toma, traga rejalgas. (Escondido).

D. CAN. Con que señora, es decir...

JUM. Si, que ya te puedes ir. (Idem).

CAT. Sabido esto, puede hablar.

JUM. Malo ! muy malo... que escucha ! (Idem).

D. CAN. Pues con mucha prontitud  
ponderais vuestra virtud.  
Teneis mucha dócis ?

CAT. Mucha !

D. CAN. Por manera, prenda mia ,  
que si alguno os llega á amar  
con la gana ha de quedar  
de deciros su porfia !

Si por usted se desvive,  
y se muere, y se condena...

verá usted con faz serena  
que el infierno lo recibe !

No, Catana, no se asombre  
de que por usted penando  
viva quien la está adorando.

CAT. Y quién la dicho mi nombre ?

D. CAN. Al llegar, habrá un minuto ,  
supe...

CAT. Pues bien, salid fuera.

D. CAN. Cómo !

JUM. Si lo mismo hiciera (Escondido).  
con aquel señor Canuto !

D. CAN. Aqueso es una entruchada  
inoportuna, señora !

CAT. Mi norma es no ser traidora,  
y os dije que soy casada.

D. CAN. Pero os esplicais...

CAT. En plata,

de qué sirve la ficción ?  
en mucha conversacion  
el diablo mete la pata.  
Con que amiguito, salú,  
que yo no gasto palique,  
por él nos vemos á pique  
de atropellar la virtud.

D. CAN. Señora, si os incomoda...

CAT. Fuera cosa singular !

D. CAN. Qué ?

CAT. Dejarme enamorar  
en el día de la boda.

D. CAN. Corriente ; vendré mañana.

JUM. Válgame Santa Cornelia ! (Escondido).

CAT. Semejante contumelia

no ha de sufrirla Catana !

Mi orgullo está en ser esquiva.

JUM. Bendita tu boca, amen ! (Idem).

CAT. Y seré mujer de bien

hoy, mañana... mientras viva.

D. CAN. Me lastima que un borraçho

alcanzase la ventura

de mandar en tal criatura !

CAT. Y quién es usted ?

(Queriéndolo desembozar).

JUM. Habrá macho ! (Escondido).

D. CAN. Qué intenta usted ?

JUM. Qué descoco ! (Idem).

CAT. Solo quiero conocer

al que me hace padecer ,

porque pienso ha de ser loco !

D. CAN. Loco estoy por tu hermosura ,

y si me quieres, Catana,

no haya miedo tenga gana

de que pase mi locura.

CAT. Os he dicho hace un momento

que me casé... hombre por Dios ,

tengo de querer á dos !

JUM. Por él aunque fueran ciento. (Escondido).

CAT. ¿O hemos de tratar de amores

como aquel que dijo á estajo?

Digo, si así piensa un majo

como lo harán los señores?

Oh! todos pérfidos, malos!

D. CAN. Descuidad; vuestro marido...

CAT. Qué le pasa?

D. CAN. Será herido.

JUM. Para cuando son los palos! (*Escondido*).

CAT. Osté á venido á mofarse?

Lo vasté á matar, cariño!

No es ningun barbilampiño.

JUM. Y habrá quien quiera casarse! (*Aparte*).

Pues señor me presenté.

Salga el sol por Antequera! (*Saliendo*).

D. CAN. Qué busca usted aquí?

JUM. Quimera.

O se naja sumercé!

D. CAN. Como, que me naje!

JUM. Pues.

CAT. Señor, que viene á ser esto! (*Aparte*).

JUM. Estamos? este es mi puesto. (*Paseando*).

D. CAN. Como su puesto!

JUM. Eso es.

Osté se fingió Jumito,

y yo soy en realia. (*Paseando*).

CAT. Cómo!

JUM. Claro, la verdá.

CAT. Tú Jumitos!

JUM. Andandito.

CAT. Señor, esto matribula! (*Aparte*).

JUM. Un moso como un pincel!

CAT. Si mesantoja un chinel  
que va á publicar la Eula!  
¿Qué trasmigracion es esta?

JUM. Najesosté, diligente.

D. CAN. Voy á dar parte á la gente (*Aparte*).  
para amenizar la fiesta. (*Váse*).

## ESCENA XI.

CATANA y JUMITOS.

CAT. Han jecho asté presiente  
en alguna cofradia?

JUM. Cometí esta tontería  
por jacerte delincuente.  
Pero ya me circioré  
de tus virtues, Catana.

CAT. Qué lástima de sotana!

JUM. Perdon te pido á tus pié. *(De rodillas).*

Pégame una bofetá,  
diez palos, un puñetaso.

CAT. Es poco. *(Paseando).*

JUM. Dame un sablaso,  
*(Detrás de ella de rodillas).*

un tiro, una puñalá.

Ay! sin razon me acriminas!

mas si sigue tu porfia,  
*(Siempre detrás de ella).*

da parte á la policia

y que me eche á Chafarinas!

CAT. Hombre que piensa tan mal

y desoye mis amores,

debe sufrir mis rigores.

*(Siempre paseando).*

JUM. Por querer mucho!

CAT. Cabal.

Tan malo es aborrecer  
como matar de un abraso.

JUM. Que me duele el espinaso!  
cede ya, por Dios mujer!

CAT. No cedo.

JUM. Deja rencillas  
y muera, si he de morir,  
que ya no puedo sufrir  
por mas tiempo las roillas!

CAT. No desisto de mi encono.

JUM. Esto es bailar en belén!

(*Se levanta colérico*).

Con que, porque quiero bien  
te vienes tú dando tono!

CAT. Cabales.

JUM. Sí?

CAT. De verdá.

JUM. Pues mira, morir prefiero,  
pero ha de ser por entero,  
con que... tú eres mi mitá!

(*Saca una navaja*).

CAT. Tu mitá! date limpión!

No fuera mala locura!

JUM. Así te lo dijo el cura  
al echar la bendición!

CAT. Sí, lo dijo de esa suerte,  
para la felicidad.

JUM. Yo lo llevo mas allá,  
y lo serás en la muerte.

(*La coge de la mano, en la otra la navaja abierta  
y dice los versos que siguen en el mayor énfasis*).

Antes, dí, que al blando sueño  
te entregases, temeraria!  
has dicho alguna plegaria  
al cielo!

CAT. Ja... ja... que ceño!

(*Desaciendose de él riendo*).

JUM. No sirve risa, un instante  
Catana, te espero aquí,  
vé á tu cuarto, y desde allí  
ruega al cielo!

CAT. Qué tunante!

No por temor del acero  
pienses que haz de jonjabarme:  
si consigues ablandarme,  
es solo porque te quiero.  
Con que cierra la navaja,  
y no hay que desconfiar.

JUM. Nos quedamos sin matar?

otra vez será... (*Cerrando la navaja*).

CAT. Ya baja!

Mira que si me incomodo  
no me ves mas en tu via!

JUM. Dame los brazos queria, (*Se abrazan*).  
si yo á toito me acomodo.

Pero, cuidado Catana!  
piensa solo en darme gusto,  
verás como no hay digusto.

CAT. Por supuesto, hasta mañana.

JUM. Ya! como dijo el gaché (*Enfadado*).  
que mañana volveria!

CAT. Malo, que no pasó el dia!

JUM. Quieres que quieto me esté  
al ver que otro te enamora,  
y que te diga partío:

«Tú eres solo el dueño mio!»

CAT. Y mi pecho no tadora?

Solito en él no estas tú?

JUM. Es verdá, se concluyó...

teniendo tú corasó,  
mas que me güelva barlú.

CAT. Porque no haya mas cuestion  
me revolcara en el lodo.

JUM. De veras? pues oye el modo  
de que haiga satisfacion.

---

DUO DE CATANA Y JUMITOS.

*Andante,*

JUM. Dueño mio! prenda hermosa,  
no me seas traicionera,  
y mi pecho, jecho cera  
verás que muere por tí!

CAT. Te lo jura, el alma mia,  
que te quiere con fatigas,  
pero nunca mas me digas  
que he podido delinquí!

JUM. Te lo juro, si, si, si...  
Y te lo repito, si, si, si, si, si.  
CAT. Moriré por tí, si, si...  
Yo te lo prometo, si, si, si, si, si..

*Cabaletta.*

JUM. Ay! nasimos pa adorarnos,  
gachoncilla, yo te quiero;  
sin tus elisos, yo me muero,  
sin tu amor he de espirar.  
CAT. Ay nasimos para amarnos, &c.  
A duo. Ay nasimos pa adorarnos... &c.  
(*La misma estrofa*).

JUM. Ven dueño adorado,  
mi amor, mi Catana,  
naide mas gitana  
que mi dulce bien.  
CAT. Ven gaché del alma,  
mi bien, mi Jumito,  
de que eres solito  
date el parabien.

JUM. Divina!

CAT. Hechicero!

JUM. Salada!

CAT. Remono!

A duo. Cese ya el encono,  
y empiese el placer! (*Cesa el canto*).

ESCENA XII.

*Dichos, D. CANUTO, GUEBITE y JUAN.*

D. CAN. Aquí está.

GUEB. Vaya una pua!

Haz pensao que es guason  
pascua de resurrecion

y tas vestio de jua?

JUM. Compadre, que osté premita. (A Juan).

GUEB. O te vas ó te deslomo!

JUM. Si man jecho mayordomo  
de las ánimas bendita.

CAT. Y digasté, padre, es cosa  
que se largue por el frutraque?

JUM. Najarme! pues poco jaque  
que estoy yo con la lebosa!

D. CAN. Verdá, no le sienta mal. (Riendo).

JUAN. De currutaco un gitano! (Idem).

GUEB. Si me santaja un hermano  
de los del pecao mortal.—

Mira, quitate el vestio  
ó te sucede un percanse.

JUM. Compadrito, en este lance  
osté solo ma metio. (A Juan).

Y á fe fué floja partia  
chimullarlo en el menuto!

JUAN. Yo no.

JUM. Quién fué?

JUAN. Don Canuto.

JUM. Le jasen la anatomia  
cuanto lo diquele!

D. CAN. Usté?

JUM. Si señor, ya estoy lostáo  
de verlo tan atestáo.

D. CAN. Comió poco.

JUM. Comeré

hasta caer de un torosón!

D. CAN. Con todo no valdrá un pito.

CAT. Sepasté señor majito  
que es osté mu faufarrón!  
Osté quiso engatusar  
este cuerpo...

JUM. Bien por Dios!

CAT. Salió el tiro por la cos  
y así se quiere vengar.  
Pero, sepa su mercé  
aunque me vé mu tranquila

que yo le corto la fila.

D. CAN. Bueno está el lance! (Riendo).

JUM. O sumé.

D. CAN. En cuanto á usted lo desprecio  
por insolente, por bruto! (A Junitos).

TODOS. Cómo!

D. CAN. Yo soy Don Cauuto.

(Quitándose las patillas).

JUM. Compadre, delosté resio. (A Juan).

CAT. Jesus y qué torpe estuve!  
Como no logró por plata  
ni por levita y corbata,  
dijosté «venga la nube.»  
Creyó que eran animales  
estos que llaman gentusa,  
y dijo, «aquí se engatusa»  
con oropeles..! puñales!  
Pues sepasté, vida mia,  
y afirmé para su daño,  
que ha llevado un desengaño  
en una triste herrería!  
A ese refrán, Don Canuto,  
de «herrero asador de palo,»  
añadasté, si no es malo,  
«que herrera, pecho de estuco.»  
Si ostedes los señoritos,  
engañando corazones  
tienen jichas á montones,  
este es fiel á su Junitos!

JUM. Esto es adorar... me jundo!

GUEB. Osté que era un prototipo. (A D. Canuto.)

D. CAN. Ya veis, tambien participo  
de las flaquezas del mundo.  
Ya desisto de mi empeño.

CAT. Porque aquí no hay pan partio,  
y se cansó el señor mio  
de ver mi cara con seño.

D. CAN. Hoy dejaré la ciudad,  
y para siempre presumo!

JUM. Así será la del jumo...

CAT. Najesosté en caridad,  
para que quede gustosa!

D. CAN. Sí, repitiendo á porfía  
que encontré en una herrería  
la mujer mas virtuosa!

CAT. Entre virtud y capricho,  
la virtud es lo primero.

GUEB. Siempre ha sio caballero  
el caballero... y he dicho.

*(Se oye en la calle la fiesta que apareció en la escena primera. Cantan dentro y prestan atencion los de la escena; concluido el canto se asoma JUAN á la venta, y dice:)*

JUAN. Voy á jacerles subir  
pa que fagen con Jumito. *(Aparte).*

Ola! *(Desde la ventana á los de la fiesta).*

*Una voz en la calle.* Digaste, Juanito.

JUAN. Suba el que quiera reir!

JUM. Compadre, vasté á jacer *(Ap. á Juan).*

que esos se rasquen conmigo?

Vaya! es osté buen amigo!

JUAN. Dejosté el mundo correr.

JUM. Si alguno me trata mal,  
ó se me viene con guasa...  
se lo arvierto, de esta casa  
lo llevan al hospital.

### ESCENA ULTIMA.

*(Dichos y todos los de la fiesta, majos y majas, boleros y boleras &c.)*

UNOS. Buenas noches. *(Entrando).*

OTRO. Es la má?

*(Señalando á Jumitos).*

UNA. Si se mantoja el rey Vamba!

JUM. Vosté compadre! Caramba,  
que esto es una endeniá!

UNO. Ola! Dios te guarde, primo!

*(Dándole en el hombro).*

¿tan jecho titiritero?

JUM. Mira, largate fulero,  
guillate ya, ó te lastimo.

GUEB. Ves á lo que das lugar  
por vestirte de espantajo?

JUM. Y qué quierosté!

GUEB. O me najo,  
ó te vas á desnudar.

CAT. Que no : con ese vestio  
me está jaciendo salero.

JUM. Es de verdá?

CAT. Te requiero.

JUM. Y yo por tí estoy partío!

CAT. Padre, no le riña má  
que desde hoy somos felices!

GUEB. Dios lo quiera : ¿y tú qué dices?  
(A *Jumitos*).

JUM. Que esa es la pura verdá.

GUEB. Pues escucha lo que hablo.

Te querrá si tú la quieres,  
pero si así no lo hicieres

esta que ves será el diablo. (Por *Catana*).

JUM. Quiá! Yo sé por mi consuelo  
que Catana debe estar

con los ángeles del cielo...

pero estaba yo en el suelo

y no me quiso dejar.

Pasé con gusto mil duca  
por su rostro de escarlata!

Quien dicó cosa mas cuca!

ni quien vió fila de plata

con los remates de azúca!

Quién vió cosa mas salá!

¿Osté no sabe, fortuna, (A *D. Canuto*).

por qué aparece nublá

en muchas noches la luna?

porque sale avergonsá.

¿Y ostedes no han diquelao

un arco de filigrana

si llovió y ha serenáo?

¿Saben de qué está formáo?  
Del aliento de Catana!

CAT. Para mí gaché solito!  
No es esto así prenda mia?

JUM. Viva ese cuerpo bonito!

CAT. Desde hoy comienza mi via  
por LAS BODAS DE JUMITO!

(*La abraza.*)

CANTO FINAL.

D. CAN. Aquí no hay esperanza, (*A duo con Cat.*)  
Catana es una fiera,  
y no encuentro manera  
de conseguir su amor.

JUM. Cuál le retiembla la barba al traidor!

D. CAN. Me largo con buen viento  
y nada he conseguido,  
porque el bruto marido  
es dueño de su amor.

CAT. Ya perdió la esperanza (*A duo con D. Can.*)  
el quidan de levosa  
pues sabe que tu esposa (*A Jumitos.*)  
te dió su corazon.

JUM. Ya se las guilla el pedante señor.

CAT. Se larga con buen viento,  
pues sabe que Jumito  
en mi pecho solito  
es dueño de mi amor.

**ALEGRO.**

CATANA, DON CANUTO y JUMITOS.

Grato contento  
ya nos espera,  
pesares fuera,  
reine el placer!

El sentimiento  
no tenga entrada  
en la morada  
donde yo esté.!

CORO.

Dadle á Jumitos  
buena pabana  
porque á Catana  
llegue á querer!  
Aquel paraje  
dó está su amada  
es la morada  
del padecer!

D. CAN.

Vámonos presto  
con nuestra danza  
que aquí bonanza  
se llega á ver.

CAT. Y JUM.

Dame los brazos (A duo).  
ven criaturilla  
son tus mejillas  
de rosicler!

FIN.

*Junta de Censura de los teatros del Reino.—  
Madrid 23 de febrero de 1850.—Aprobada y  
devuélvase.—Baltasar Anduaga y Espinosa.*

